





S. Exc. Mgr Philip F. Pocock devient archevêque de Winnipeg

Il succède à feu S. Exc. Mgr G. C. Murray, décèdé en mai dernier, et devient archevêque administrateur de Winnipeg.

Raid effectué à Tokyo

contre des communistes



Le Pape prié d'intercéder

Les Russes nuisent au ravitaillement de Berlin-Quest

BERLIN — Le tra sur l'autostrade. Actuellement, les utubrités alliée, conférent avec les autorités russes pour fair cesutorités russes pour fair cesdement au ravitaillement de la sone ouest, car les camionneurs préférent chômer que de payer de
Les gardes allemends aux points de verificacion en choros de Berhabituel de 400 camiona par jour avoyager entre Berlin et l'Allemagne de 10 usas ta diminué denLes Russes exigent un forti de
passage de 100 maries (2.40) pour
les cumonités et ce droit Meint
les cumons syez gemorque,
les camions avec gemorque,

OTTAWA — Il reste encore en Chine des missionnaires dont on ignore le sort, a révélé récem-ment l'hon. M. Pearson. Le ministre a dit que, en plus des 7 missionnaires aux arrêts, le



Le nombre des officiers c.-f. a doublé depuis 1946" — Blanchette

L'adjoint parlementaire du ministre de la Défense nationale, M. J.-A. Blan-chette, souligne les progrès réalisés dans les forces armées au point de

MONTREAL — "Les Canadiens sont de plus en plus conscients de l'intérêt qu'ils MONINGAL — Les Canadiens sont de plus en plus conscients de l'intérét qu'ils ont à empécher les forces du communisme de mettre en danger leur existence en tant que nation. Bien plus, les habitants de ce pays, tant ceux de langue anglaise que de langue fran-caise, se rendent de plus en plus gempte de la possibilité d'enrichir mutuellement leur esti-tence en se comprenant de mieux en mieux. Et l'un des principaux objectifs du présent gouvernement consiste justement, à favoriser cette entente entre les deux éléments ethni-ques du pays; nul incident, véridique ou grossi, ne doit faire oublier ce qui a été accompli et ce qui s'accomplit encore dans!

Coût de la vie plus élevé au Canada qu'aux Etats-Unis

OTTAWA — Pendant des années, le coût de la vie a de 18 uinns auvières afficie de 18 uinns aux Etats-Unis. C'est maintenant le contraire, dit la Banque du Canada.

Ce changement historique s'est produit en juin. Avant cette date, l'indice du coût de la vie se maintenant plus élevé aux Etats-Unis qu'au Canada. En juin, dit la banque dans ao range de 12 pour-cent, et celui des Etats-unis, alors que s'engagera à la contraire de 19 pour-cent. L'indice de sa laiment a aurgue de de 19 pour-cent. L'indice de sa laiment a aurgue ce de debta sur le coût pour de 19 pour-cent aux Etats-Unis et celui de Etats-unis et de 19 pour-cent aux Etats-Unis et celui de Canada a continué de 2 pour-cent aux Etats-Unis et celui de 2 pour-cent aux

Adoption d'un projet de loi pour les écoles

La France tente de solutionner le problème des écoles libres.

PARIS — L'Assemblée Nationale a adopté, par 370 voix

contre 238, sur 608 votants, l'ensemble du projet de loi rela-tif aux bourses d'enseignement et aux constructions scolaires. L'Assemblée Nationale s'est réunie sous la présidence de M. Mercler, en présence de M. André Marie, ministre de

Pour des instituteurs

Appui ouvrier au programme de réarmement en G.-B.

Les unions critiquent cependant les mesures écono-miaues d'Attlee.

unions critiquent cependant les mesures economiques d'Attlee.

BLACKPOOL, Ang. — Les leaders des 8,000,000 de travailleurs faisant partie d'unions ouvrières en Grande-Bretagne se sont élevés contre ceux qui critiquent le programme de réarmement du gouvernement. Toutefois, leur appui aux mesures économiques gouvernement. Toutefois, leur des le contre le viet em moire et taxes sur les bénéfices font clais et disposé continueront à sappuyer le gouvernement que s'est disposé continueront à sur justification de façon à appuyer le gouvernement que s'est disposé composer seve distre des disposés composer seve distre de la subvention de façon à puyer le gouvernement que s'est disposé composer seve distre les aubventions de façon à private les aubventions de façon à un private de la contre de la



637 morts violentes aux E.-U. et 50 au Canada

circulation ont atteint un chiffre sans précédent pour la





A.-J.-H. DUBUC

AVOCAT - NOTAIRE claire dans réglements d'aff testaments rapports d'impôt

8 ans d'experienc 201, avenue Prov St-Boulface, Man. Telephone: 205 636 Monnin, Grafton & Deniset
AVOCATS et NOTAIRES
Chambre 4
Edifice Banque Canadienne Nationale
431, rue Main Winnipeg, Man.
Tél. 927 348 Régnier & Magera AVOCATS - NOTAIRES Protique générale du droit 216, EDIFICE McINTYRE Téléphone 923 924

Clifford W. Brock

Dr A.-G. Dandenault M.D., F.A.C.S.
CHIRURGIE — GOITRE
TELEPHONES: Bur. 928 648
Rés. 201 265

312, édifice Medical Arts, Winnipes Dr E.-T. Etsell



Dr Jacob DENTISTE

Ze étage, édifice Time e Portage et Hargran one 928 319 — Winn Bureau à Brandon. Edifice Security, 10e rue

Examen de la vue JAMES SHAEN LTD. nétriste et Opticien

Tél. 927 850 - 926 749 2ème étage, édifice Hurtig 264, avenue Portage

Burcau ouvert toute la journé-le mercredi. — Fermé le samedi à 1 h. p.m. durant les mois de juin, juillet et août.

VOLCANO

LIMITEE ntréal — St-Hyaci W. Girouard,

Foyers mécaniques Bouilloires - Fournais échauds - Chaudronn

Daoust Electric Co.

La **Western Savings** and Loan Association

Bureau-chef

WINNIPEG

Cing règles à suivre pour éviter la noyade

Citoyen oublié



Radio-Saint-Boniface

Chronique de CKSB

Remerciements du Japon à Sa Sainteté le pape Pie XII

Patriotisme pratique

Pretiquons l'économie, qui consiste à tirer le melleur parti de toutes choses. Dépasons nos épargnes fons un grand érbollissement de crédit qui prête une arge part de ses ressources à l'agriculture, au comerce et à l'industrie. Ainsi, nous ferons d'une et à l'industrie. Ainsi, nous ferons d'une red eux coups: notre colpital d'épargne sero en ûreté et nous rapporters des intérêts, et il alimentero crétivité économique dont tout le monde profite.

Banque Canadienne Nationale

Actif, plus de \$400,000,000 547 bureaux au Canada

ale de Se Baniface, Man. Gidien Gauthier, pêr

Aide québécoise à

l'éducation en Ontario

La question scolaire dans les pays démocratiques

L'Irlande, la Hollande et l'Ecosse seraient à imite

MILWAUKER, Wis. — Un ar- Les catholiques américains ont leté écrit pour le périodique Sa- réquisitionné des subventions sesanum, organe de l'Association pour défrayer les frais de transfes ancheins du séminaire Si-Fransport, de programmes de santé, de diduction de l'industrie de la distalion en l'especial de l'especial de

s tene...
programme "Un
programme "Un
peché" reprendra sur les un
de CKSB le lundi ler octode CKSB le sundi ler octode cKSB pas plus
et nous de CKSB, pas plus
en le savons ce qui est
en es savons ce qui est
en es le savons ce qui est
es le savons ce qui est
en es le savons ce qui est es le savons ce qui est
en es le savons ce qui est es le savons ce qui es le savons ce qui est es le savons ce qui est es le savons ce qu

Les Gais Manitobains

ser à venir. Nous Guinneacius mois avoin, Nous Guinneacius mois avoin, Nous Guinneacius mois avoin, Nous Guinneacius mois avoin, Nous avoin, I cour i care i care i la fuirme mois avoin mo

Léon-H. Bénard, C.R., Edifice Sanque Canadienne Net 431, rue Main Winnipeg. Téléphone 927 348 AVOCAT - PROCURBUR AVOCAT - PROCURBUR AVOCAT de la ville de St-Bonitace Labor Council' de winnipes 648-650 éditice Someraet, Winnipes Téléphone 298 820 115, avenue Provencher St-Boniface

doit être maintenu sur une be purement séculariste. Ce conc est répandu par des sectaires natiques, nommément, certai sectes religieuses intolérantes travaillent à détruire les éci catholiques et certaines soci

MEDECIN-CHIRURGIEN
MEDECINE GENERALE
Soins speciaux — Maladies des reins
Heures de bureau: 3 h. 4 6 n. pm. ou
sur rendez-vous
502, édifice Medicel Arts
Tél.: Bureau: 921843 Rés.: 44383
SI Yon ne répond pas, appeles le
"Doctor's Registry"; 37108

Première relève de

catholiques, et certaines sociates secretes qui tentent de toutes ma nieres a faire disparaire l'ide miseres a faire disparaire l'ide moiseres a faire disparaire l'avent de la comme de la comme de la comme de la comme de la premiere cut aimple, de la premiere cut le question. Le comme de la premiere cut le question de la premiere de la comme del la comme de la comme del comme de la comme della comme Dr E.-J. Jarjour CHIRURGIEN-DENTISTE 356, rue Moin Tál. 924 955

Dr A.-C. Laurin 141, avenue Provencher oniface — Téléphone 202 650 Dr G.-M. LaFlèche

720, rue Sherbrooke Téléphone 21 170 Dr P.-E. LaFlèche

Táláphone 925 064 906, édifice Boyd WINNIPEG

Dr G. Létienne EXAMEN DE LA VUE Tél.: Rés. 201 039 - Bur. 934 369 414, édifice Somerset, Winnipeg Téléphones: reau: 201 927 Rés.: 201 784

Dr G. Normandeau

Dr Roy G. Spink 55, eve Provence

Clinique St-Boniface

Dr R.-A. Jacques

Dr J.-M. Huot Dr A.-E. Bourgeois, DENTISTE Centre Médical, - 343, rue Taché

Heures de consultation: 1 h. 30 à 6 h. p.m., le samedi: 11 h. à midi. Téléphone 204 828

Dr Henri Guyot

Specialité:
Maternités et maledies des femmes
se, rue Auineau St-Boniface. Man.
Téléphone 201 696

Dr J.-J.-A. Bourgouin

Tél.: Résidence 44 270 — Bureau 923 94 201 édifice Medical Arts, Winnipeg Heures de bureau: 2 h. A 8 h. p.m. aur entents

YOU CAN BE SURE ... IF IT'S Northland Fuel

NORTHLAND COAL & ICE CO. LTD.

Charbon et "Coke"
Pour les clients evisés
Charbon pour foyer automatique,
\$11.05 la tonne et plus

Buroau et dépôt de charb Pembine et Warsew,

Téléphone: 425 921

à la plage Albert vez-vous déjà passé vos vases dans un de ces endroits
nanteurs qui, tout en rajeunant les coeurs et fortifiant les
s, font admirer et apprécie
Laissez-moi vous racourt l'enLaissez-moi vous racourt l'enLaissez-moi vous racourt l'en-



Henri d'Eschambault Limitée

Après 30 jours de permission le groupe subira l'entraînemen des parachutistes à Rivers, Man

136. avenue Provencher. St-Boniface Téléphone 201 137-8

Assurances Accidents, etc.

Toutes les lignes

Informations gratuites

Billets de voyage hemin de fer - Paquebo Avion

Aussi réservations et itinéraires

D "LIBERTÉ" PATRIOTE (S

more de la "Lanadian Weekly Newspapers Association" et de sociation des Hebdomadaires de langue française du Canada. Organe des Franco-Consideres du Manische et de la Sakatchewas NOTRE FOI, NOTRE LANGUEI — DIEU ET MON DROTTE ruttnati bebédemadaire potitie le vendredit par Canadian Publishers Lu Directiour L. LAFEKNERKE OM I.

TS-Canada: 9 moss, \$1.75; 1 an, \$100; 2 ans \$5 Etranger: 6 moss, \$2.00; 1 an, \$3.50

ute correspondence concernant le rédaction du journal doit nous er au plus tard le carcredi matin à 8 n. 30 et être adrensée au cur La Liberté et le Patricie 619 ave McDernoct Windings, Man

La radio française en Sask. La souscription

Nous hésitons à en parler encore. Le directeur de notre journal nous a accordé une telle publicité depuis trois mois que nous craignons d'abuser de sa bonne volonié. Cependrit il est des gestes qu'il est bon de signaler parce qu'ils sont consolants. Voici, par exemple, une lettre que nous recevions ces jours passes, et dont il nous fait plaisir de reproduire quelques extraits.

"Yeuillez trouver inclus la petite somme de dix dollars pour nos postes de radio. Je regrette de ne pouvoir faire plus pour le moment, mais mes finances ne sont pas brillantes. Cependant, malgré l'extrème modicité de mes ressources, je veux pas qu'il soit dit que je ne contribuerai pas à aider tre belle langue française, à sauvegarder notre foi et nos ditions. Bon succès à votre campagne." Signé: Une patriote pure laine.

Ce modeste dix dollars représente peut-être un sacrifice plus considérable que celui de deux cents dollars pour beau-coup d'autres; et la lettre montre tant de bonne volonté que nous avons tenu à la signaler. Merci, Madame.

Les élèves de Willow-Bunch

les situations, à tous les projets d'expansion qui pourrent être l'uges nécessaires.

La Saskatchewan à l'honneur

Notre province a répondu d'une façon splendide à l'appel de ses chefs. Il n'est jamais facile d'organiser une souscription d'une parcelle envergure. Les gens raiment pas distoire du Canada pour toutes les debut on craignait, mais ces craintes furent vite dissique. Au début on craignait, mais ces craintes furent vite dissique. Au début on craignait, mais ces craintes furent vite dissique de l'admendration de l'admend

Inscriptions bilingues à St-Boniface

UN PAYEUR DE TAXES.

Augmentation des séminaristes en Amérique latine

Américain honoré au Japon



Van der Meersh est mort trop tôt

On n'a pas fini de discuter le **Pécheux Abnomes** éta romancier Van der Meerih, deromancier Van der Meerih, deniger et de l'epoque. Piamand d'origine, comme l'indique enfourage. I en est a
son nom, il y avait en lui quelque chose des pointres de son de vérile qu'autait de lu
que chose des pointres de son de vérile qu'autaites. mand d'origine, comme l'indeput entre les deux des cinq dernières an les une sourcerption sans que nous l'ayons demandée. Voice un autre beau geste. Il est d'autant plus significatif qu'il provient de jeunes qui seront les chets de demain, et qui tout prochainement pout-être auront l'occasion d'entrer dans la lutte.

On nous affirme, en effet, que les commissaires de l'ambigue à ce sujet, qui se grande unités scolaire, malgré la volonté de l'immente majorité de contre de l'entre des l'entre d'entre d'entre de l'entre d'entre d'entre

roman, L'Empreinte de Dieu, jui valait le prix Goncourt.

Van der Merch était un homme d'action, un militant, plus encore qu'un artiste. Il se préoccupa tôt des ouvriers, du prolétariat, des humbles gens de préoccupa tôt des ouvriers, du prolétariat, des humbles gens de prédu sont le peuple. Il se méla à eux,
tint à les étudier sur piede de la telle de la conlité et de la telle de la conle debattaient, Jeune encore, de la termieux, comprendre, par
le fille de ce peuple sur leque l'anguler de la le méux, comprendre, par
le fille de ce peuple sur leque l'anguler de la le méux, comprendre, par
les éte pas unique. El el l'éve de la le méux de le la métre de la métre de la le méux de le la métre de la métre

d'ingratitude

La Chronique

... Internationale

par André LAFLECHE

es. Quoi qu'il en soit, la guerre de orée va reprendre et s'intensi-er et l'univers, inquiet, va subir e nouvelles épreuves. Aux Etats-Unis l'incertitude

tionaies.

L'Inde, pour sa part, continue de défendre son attitude concernant son refus de participer à la defendre son refus de participer à la cui de la concernant son refus de participer à la viget du traité de paix avec le Japon est compréhensible. Lui aujet du traité de paix avec le Japon est compréhensible. Lui qui a lutté toute au vie pour la libération de son pays de la domination anglaise, il s'insurge, non sans raison, contre toute immination anglaise, il s'insurge, non sans raison, contre toute imtre a aisilquere.

Sans doute, la quertion n'est au le la contre de la contre del contre de la cont

L'été est terminé. Septembre tude des Etats-Unis en ce qui sembiait devoir être le mois qui concrete les affaires des trois aurait apporte au monde une détente et peut-être une solution participe du désir d'éloigne fouparcifique en ce qui concerne la te influence étrangère des pays guerre de Corée. Hélasi L'illuguerre de Corée. Hélasi L'illude l'Amérique latine. Pourque informent de l'est pays de l'est pays de l'est produce de l'est pays de l'est produce le l'est produce l'est pays de l'est produce l'est produce l'est pays de l'est pays de l'est produce l'est pays de l'est pa

Mais la formule de M. Neh

A la Chambre

... des Communes

par Denys PARE

M. Roy Wilfred Milner est nommé régisseur du transport de grain au Canada.

Italie de la Commission maisson des Grains de La Commission des Grains de Long de le problème fondamental à résoudre ne provient pas entre la sudie a provient pas entre la manuel monde de l'accident du manque de matériel pour la manuelmion des denrèes et l'accident du manque de matériel pour la manuelmion des denrèes event à la tête des Grands Lact à l'accident de vagons immobilisés en route et en attente de déchargement posent un problème extrémement posent un problème extrémement per le le la le l'accident de l'année, et des navires ont et en attente de déchargement per mettre l'exécution des contrats avant que la gélee ne rende de l'accident de l'année, et des navires ont ét noilsés à cette fin en vue de per mettre l'exécution des contrats avant que la gélee ne rende de l'accident de l'année, et des navires ont ét noilsés à cette fin en vue de per mettre l'exécution du mineral, commencement de novembre.

La question du transport du bié a fait l'objet d'une étude mettre de l'accident de la Jeunesse un comité instituté par le ministère des Transports. Ce conscinator de la le l'accident mêmes par un comité instituté par le ministère des Transports. Ce sont l'accident de la des des l'accident mettre de l'acci

a fair toopiet dunce teuen membra par um countié institut. Ce comité composé par le sous-ministre des Transports, M. J.-C. L'essarie, des suites de Montréal, où te représentants des compagnies ferroviaires et des armateurs et expéditeurs, a examiné à fond la situation. A la auite de l'exament de étudiants catt d'air pour cette raise de la récolier-scord prévue et de la récolier de la récol

installations ferroviaires, les natvires immatriculés au Canada
d'une jauge brute de 1,000 ton
neux ou plus et les installations
ferroviaires de 1,000 ton
neux ou plus et les installations
tidées relativement au transport
unides relativement au transport
de dennées evral. Les dennées crétair
assujetties aux nouveaux règlede sonnents sur la règle des transports lecki,
te bié, la farine, le lin, l'orge, le de Forvoine, les issues de mouture et par le
ce cribilures de de contraires de l'est cribilures de contraires de contrai

tous communiste.

L'Asie aux Asiatiquest

La formule de M. Nehrou est bleele et juate. Nei-te-ce pas l'aille ce des grains s'rossède une grace belie et juate. Nei-te-ce pas l'aille ce des grains st possède une grace.

Nous ne trouvous guère de gene de gene de l'accentant de l

etrangères.

Le Vatican

On croit même que certaines dispositions du traité de pair jat ponais serainet desaprouvées a dispositions du traité de pair jat ponais serainet désaprouvées a la lois ure les pouvoirs d'un problème d'uragene antionale, lors a débuté dans le commersonne de la vitie de Mer J.-B.

Monital aux Etats-Unis auraité été la question du traité aparent le pouvoirs d'un per variant par le de la commonie avec les principes de justice sociale et des droits de l'homme tels que traite.

Me Roy Wilfred Milner, de la commonie avec les principes de justice sociale et des droits de l'homme tels que traite de la commonie avec les principes de justice sociale et des droits de l'homme tels que traite de l'accommentation pas en harmonie avec les principes de justice sociale et des droits de l'homme tels que traite de la commission de grains de Winnie de Ville, et de dried au service de la Sisseur de transport moi de disches de Ville, l'est entre de sa service de l'Alberta Pacific Co, où mandet ure Ruykuy et d'aux le refigieur de transport, fedianches de la mère-patire, im canadieure, devine de l'alberta pacific de la Commission martire les la mère-patire, im canadieure, devine de la mère-patire, me canadieure, devine de la mère-patire, de la mère-patire, im canadieure, devine de la mère-patire, de la mère-patire, de la mère patire, de la commission martire de la commission martire de la mère-patire, de la mère-patire, de la mère-patire, de la mère patire, de la mère patire, de la mère patire, de la mère patire de la commission martire de la mère patire de la commission martire de la commiss

Protestation de 'Pax Romana

Pax Romana, qui jouit d'un sta

la Basilique

Teillet - Forest

Pâtisserie Pelland eve Provencher, St. Se Téléphone 203 319

HAROLD M. BLACK

Mitchell Copp Ltd.
Tel. 925 108

BARNET LEWIS

On parie français

Fernand Viau

Bureau: 147, avenus Provench Téléphone: 203 172 Rés.: 137, avenus Claremont Téléphone: 426 866

A.-P. MAHE



Hub Service Station

Taché et Provencher
ESSENCE - HUILE - ACCESSOIRES
PNEUS - REPARATIONS
REMORQUAGE
Bervice de 24 heures W. RYALL Tél.: 202 961

Réunion importante de l'Union Nationale Métisse

Bourbonnais

Couture's Radio

Radios - Peèles - Réfrigéreteur
Lavause
Nous veneure Service syant rapport
aux appareils eléctriques,
126, avenue Taché, Norwood
Teléphone 202 38
A. Couturs - Bud Rids J.-N. Roy
Service Service Service Service Service
Téléphone 202 38
Couturs - Bud Rids J.-N. Roy
Service Servi

Rembourrage de meubles, Chesterfields et chaises, fait sur commande unsi réparations exécutées avec soin, à prix moder Satisfaction assurée chez

ALPHONSE ROBERT
Atelier, 271, ave Provencher — Tél.: 201 217
Résidence — Tél.: 208 100



AVIS AUX FERMIERS

McCULLOUGH DRUG CO. 125, rue Marion - engle Toché Appelex 202 353

PAUL PAQUIN

idents Agent général Effets per ASSURANCES et FINANCES sur automobiles et cami

Téléphone: Bureau 925 184 — Résidence 209 494
Suite 2, 277, avenue Provencher (Box 68) — ST-BONIFACE, MAN

THE CUSSON LUMBER CO., LTD.

Tous genres de photographies

- Albums de photos
 Groupes de familles

- Banquets
 Evénements sportifs

Gene Gauthier

photographe 489, rue Giroux Télé

Lafrenière et Fils

OUR TOUT TRAVAIL DE FERBLANTERIE Toitures et climatisation

Nouvella adresse: 97, rue Knudson, Norwood

Téléphones: établissement 202 356 résidence 201 568

Décret d'indiction du 2e synode diocésain

† Georges CABANA, arch. coad. de St-Boniface Par mandement de Son Excellence Révérendissime, C. J. DESORCY, chancelier.

Retraites fermées

nglaise.

28 au 1er oct. — Retraite de oerfection chrétienne pour demoi-telles et veuves.

2 au 5 oct. — Jeunes filles er

sée pour hommes de St-Boniface.

Tirage
Le tirage auquel tant de nos comités ont pris part a rapporté la cit une de la comités ont pris part a rapporté la cit une dernière fois un merci sièu une dernière fois un merci sièu une de la comité de la comité de la comité de la coure de la comité de la coure de

Invitation du Club St-Emile

à la BAIE ...

COSTUMES "JANE KINLEY"



A la mode, et qui s'adaptent au budget de la fille qui travaille!

Quatre jolis modèles

En fait d'AUBAINE, considérez ces costumes, les plus jolis que nous ayons eus cette saison! De confection soignée, en gabardine Voyageur unie en QUATRE modèles SEYANTS . . . si prafiques pour le bureau ou le collège! (A) est de confection simple avec écollet en velours et auverture à 4 boutons de velours. (B) est muni d'une poche à gonniture trapunto, qui est si chic. (C) possède une coupe simple mais si attrayante, evec. collet roulé garni de fronces et de flèches a soic (semblobles aux poches) et (D) a trois boutons ivoire à l'ouverture et comme garniture sur la poche. Tous les modèles sont dans les teintes: brune, verte, rouge vin, grise et ton. 12 à 20. Spécial,

Budson's Bay Company.

Mariages

sier.

Mme C. Therrien accompagnait à l'orgue M. N. Prince, soliste.

La réception eut lieu à la "Elm-wood Building".

M. et Mme F.-G. Guilbault résideront à St-Boniface.

Invitation du
Club St-Emile
Le Club St-E

Elizabeth et du duc
miliss ont pris part a rappris le aomme de 51 230. C'est magnifique
d'édimbourg à St-Boniface
sur et ous nous bienfaiteurs. At ess où quelques-une n'euraient
pas appris le nom den heuver
soit deniner, les désilis comme de prise principal de configue de l'est de l'est de l'est de configue de l'est de l'est de configue de l'est de l'e

Au Conseil de Ville

Affiches bilingues
Comme nous l'avons annoncé
la semaine dernière, grâce à M.
féchevin Desjardins et grâce aux
autres conseillers. St-Boniface aura des affiches bilingues pour régulariser la circulation. Ces affiches se troveront aux avenues
Jean-Baptiste et Cathédrale.

Changements d'administration Changements and the control of the c municipale. Il a proposé d'abord de faire mieux connaître les dé-tails de l'administration provin-ciale et municipale aux échevins et autres officiers. On a proposé d'abolir les distinctions par quar-tiers pour ce qui est de l'adminis-

LEO'S

ELECTRIC SERVICE

L. BOISSONNEAULT, prop.
206, rue Goulet, Norwood
Entreprise - Posage de fils
Réparation
Téléphone: 201 694

MONUMENTS **FUNERAIRES**

J.-O. BRUNET rue Bertrand - Tel. 201 864 coin rue Youville

PIERRE BRUNET, gérant Résidence: 151, rue LaVér .. Téléphone: 206 288

TOUPIN LUMBER . FUEL COM Téléphones 201 105-06 SERVICE PROMPT, SUR ET COURTOIS

M. E. SABOURIN

Assurances de tous genres

195, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone 201 351

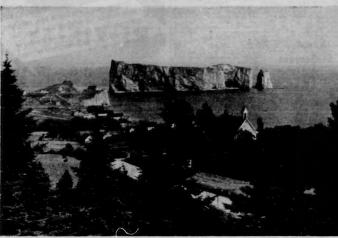


chaussures et Cordonnerie

Magasin de

Vous n'avez pos besoin de traverser le pont, cor prix sont aussi bas qu'à Winnipeg. Toute la fa-peut se chausser è bon marché — l'endroit avi visiter, c'est CHEZ GUAY, 196, avenue Proven-





LAUSANNE. La Cité des Jeunes

Mgr L. Bianchi retenu par Pékin

La "Norwood Jewellers" Téléphone 202 790

Réparations de montres, horloges et bijouteries: notre spécialité.

Manuels scolaires français

TOUS LES GRADES - I A XII

CHEZ E. LETIENNE

APPÉTISSANT -- ÉCONOMIQUE

FACILE à PRÉPARER

Servex-le de plusieurs facons

Autour des mots

Iode. "Elle avait près d'elle une

des missionnaires canadiens en Chine

Construction de nouvelles habitations à la baisse

NN. SS. Feltin et Grente seraient nommés cardinaux

Démenti apporté

par M. Duplessis

QUEBEC — Le chef du go ernement de la province, l'ho Duplessis, a nie l'authentici

mette le point de Trois-Ri-ce Vières.

ne Ces documents, d'après le "Be-tivot", avaient été soumis à l'As-semblée législative à la dernière session et avaient été prêtés à un M. George Marler pour lui per-mettre de les étudier.

La nouvelle est fausse", a dit

En treas-prévenir, devancer, Ambridge paiement, son arrivée; anticipe sur ses reyenus. Paul LEFRANC. Orphelinat détruit par un ouraga



Nos Lectures

Offrande du soir

par BLAISE ORLIER

re que très peu connu du de nous-mêmes. Des livres comme public, Gustave Thibon est l'Echelle de Jacob ou Ce que Dieu

Muits
mémorables
"Nuit ge terreur" lorsque tous
les élèments d'une nature en fusie s'ébattai sans merel sur la
ville endormie.

de "Relations"

iu Mois — Que vaut ation aux bénéfices? coûte l'alcoolisme. — iversitaire conflé aux frique. — CFCL —

inq actes.
Abonnement: \$3.00 par année
Le numéro: \$0.25

"Relations" pulevard Saint-Lau Montréal - 14 VEndôme 2541

(Matt. VII. 18-19)

(Texte préparé par la Société catholique de la Bible)



Avis Spécial aux Employeurs

S'Enrôlent dans les Forces Armées Par la Loi de 1951 sur les avantages destinés aux anciens combattants, adoptée

lors de la récente session du Parlement, le gouvernement du Canada a assuré les avantages prévus par la Loi de 1946 sur la réintégration dans les emplois civils à toutes les personnes qui depuis le 5 juillet 1950 sont devenues membres des forces canadiennes pour une période d'au plus trois ans. Cette disposition s'applique aussi aux membres du contingent spécial qui se

agent pour du service dans les forces régulières, la période de trois ans comptant à partir de la date du rengagement. Elle s'applique également aux membres des forces de réserve qui depuis le 5

et 1950 ont été appelés en service dans les forces régulières et ont servi dans les forces régulières pour une période d'au plus trois ans. Par un arrêté en conseil édicté en 1950 sous l'empire de la Loi sur les forces

adiennes, l'application des dispositions de la Loi de 1946 sur la réintégration dans les emplois civils a été étendue aux membres du contingent spécial et aux membres des forces de réserve qui servent dans les effectifs du contingent spécial. Les dispositions en matière de réintégration de l'arrêté en conseil susmentionné ont maintenant été incorporées dans les dispositions de la Loi de 1951 sur les avantages destinés aux anciens combattants.

Aux termes de la Loi sur la réintégration dans les emplois d'vis, toute personne liceaciée peut demonder la réintégration, seit verbolement ou per doit, bublusellanted dans les tots incis des all biération ou Canada, ou quatre mois si elles est liceaciée outre-mer. La lai prévait la prolongation de cette période quand, par suite de son état de santé, la candidat ne peut par réintégrer son emploi dans le détail préve, mais l'employeur doit être outre d'anné les rôles quatre mais, sebon la cas, et un fonctionnaire de la réintégration doit être consulté

LES FONCTIONNAIRES DE LA RÉINTÉGRATION SE TROUVENT DANS LES BUREAUX LOCAUX DU SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT



A Travers les Centres Français du Manitoba

N.-D. de Lourdes

Florzé

Agences "RENO" Agencies 1373, ave Portage - Tel. 36 003

Dr M. R. Shuckett

656, rue Salter - Winnipeg Tél.: 594 400



Dans la vigne du Seigneur . . .



Mir:am de la Trinité, O.P., et Mary Martin de Jésus leurs vies au service de Dieu au cours de leur céré-sion qui eut lieu au monastère St-Jude, de Marbury

Saint-Claude

JEAN DELAQUIS

N.-D. de Lourdes, Man.

Pharmacie Paquin

HÔTEL PARK

Téléphone 202 034

Etes-vous en quête d'aubaines? Nous vendons en GROS et au DETAIL

fous avons des séries complètes d'articles de vêtem pour hommes, femmes et enfants. NTS DE CONFECTION — Costumes — Robes — Bas — Pantalons — Salopettes — Coupe-vent — Cr ucs — Couvre-pieds et couvertures — Tapia — et lout autre acticle pour n'importe quel membre de et lout autre acticle pour n'importe quel membre de

J. MINDESS & CO.

MARCHAND EN GROS ET AU DETAIL.

Offre spéciale Le LYCEUM PHOTO STUDIO

une aubaine spéciale à titre d'annon-pour une photo en couleur de 8 x 10 et 6 photos grandeur carte postelo \$4.95 par d'objection à ca qu'il 7 sit 2 par

Saint-Labre

St-Georges

grade XI, Beme année.

M. et Mine Arthur Clément, and a sur le collège de l'éducation et l'état de l'éducation et l'état pour parts en voyage dans la Le R. P. O Bolly. SJ. état l'enrièrement en l'entre l'état l'é

Sainte-Amélie



Nouvelle drogue pour soulager efficacement la fièvre des foins

Jeunes filles maigres, acquérez une silhouette élégante



Soule Chevrolet offre cette puissante équipe complète!

ST. PIERRE MOTORS, St. Pierre, Man.

Fêtes en l'honneur du 50e anniversaire de l'arrivée des Soeurs de St-Joseph à Lorette

LORETTE — D'imposantes manifestations eurent lleu. Sours de St-Joseph n's jamais ocette à l'occasion du cinquantenaire de l'arrivée des Aller de l'occasion de St-Hyacinthe dans notes de l'entre de la mu-rérendes Sours de St-Joseph de St-Hyacinthe dans notes de l'entre rete

Lorestie à l'Cocasion du cinquanteniare de l'arrivée des pariosse.

Une quinzaine d'anciennes élèves des Sours de St-Joseph de St-Hyacinthe dans notre hille pariosse.

Une quinzaine d'anciennes élèves des Sours de St-Joseph du couvent de Loreste, a savoir — Mmes Alm. et Alfred principal de l'arrivée de l'arrivée de l'arrivée de l'arrivée de l'arrivée de la gardin de l'arrivée de nos religieuses. Inténdédiffue, mas combien étable, de retracer autant que sibile tus les étudiants d'aux d'arrivée de nos religieuses. L'arrivée de nos religieuses. L'arrivée

stream en marchine de St-Banacher et intéresser l'audicher de substance de l'audicher de la maisque de l'avoir en sa paroisse et se dit heur d'avoir en sa paroisse et se dit heur d'avo

Beauté canadienne





La Maison St-Joseph, Otterburne, Man. Pensionnat-Ecole Supérieure GRADES 8, 9, 10, 11, 12

Cours général

(High School)
du Département d'Education et de
l'Association d'Education du Manitoba

Les professeurs de la Maison St-Joseph sont heureux de aouhais la plus cordiale bienvenue à tous leurs élèves anciens et nouveau et tout apécialement à leurs premiers élèves du grade XII. Félicit tions à tous ces jeunes gens qui ont l'ambittion de continuer leu études et de parlaire leur éducation.

Mise en garde

Notre personnel
Les parents de nos élèves aimeraient sans doute à connaître les igleux qui s'occupent spécialement de leurs enfants. Ils sont au

Les parents de nos clèves ajmeraient sans doute à connaitre les gieux qui soccupent spécialement de leurs enfants. Ils sont su bree de quatorze:

Directeur R. P. Henri McNabb.
Allere Cousineau. Praeçuis Cousineau. Ernest Barbeau et Piricipals Frère Charlebois.

Précts Frère Chousinacu.
Précts Frère Chousinacu.
R. P. Cousineaus: Religion, liturgie.
Frère Mobinion: Chimis, anglais, crientation.
Frère Phaesuit Mathématiques, français, anglais.
Frère Crépaeus: Histoire, français, anglais.
Frère Crépaeus: Histoire, français, anglais.
Frère Moigue, Mathématiques, anglais, histoire.
Frère Moigue, Mathématiques, anglais, histoire.
Frère Moigue, Mathématiques, anglais, histoire.
Frère Ricard: Physique, Moscraphic, chant.
Frère Ricard: Physique.

"Meli Melo" (comédie sur la Meli Melo" (comédie sur la coordaire) anti-alcoolique Liscoordaire) (comédie sur la coordaire) (comédie con la control de la con

Otterburne St-Jean-Baptiste

Otterburne

Naissance

Marie-Marquetie-Mariette, née
le 21 août et baptisée le même
Cabrielle Fontaine. Parrain et marmine. Jean-Charles Fontaine et Merguerne Frontaine. Parraine et Merguerne Frontaine. Parraine et de Celine Gourcelles Partie et de Meine Genest Partie et de Meine Genest Partie et de Meine Genest Partie et de Reine de Reine

COURS DU GRAIN FOURNI PAR

JAMES RICHARDSON & SONS LIMITED

1019, Edifice Groin Exchange, Winnipeg — Tel. 93 452

Prix déchargé à Fort William ou Port Arthur

Landi Mardi Mercrell Jened vendrell samed

Saint-Eustache

Saint-Eustache
MARIAGE
Ridey-Lahance
Le samewhen, M
l'abbé G. Gervais, curé, bénissais
ie mariage de Mile Lucille Lachance avec M. William James
La mariée de Mile Lucille Lachance avec M. William James
La mariée entra su bras de son
pére, M. Clément Lachance. Elle
etait revêtue d'une robé est
d'un voile court rétent d'une coucome blanche. Elle tenait un beau
Miles Pauline et Ancia Lachance, soeurs de la mariée, étaient
filles d'honneur. Elles étaient rec, soeurs de la mariée, étaient
filles d'honneur. Elles étaient
muse et tenaient un bouquet d'
feur.
Elles étaient un bouquet d'
feur.
Elles étaient un bouquet de
feur.
Elles étaient un bouquet de
feur.

The extrement in benging the fleurs.

La pelite bouquelière, Carol La-chance, soeur de la marére, élait chance, soeur de la marére, élait de la main un petit panier rempire de fleurs.

La peut de fleurs.

La peut de la marére de la la main un petit panier rempire de fleurs.

La peut de la main un petit panier rempire de la marier, et Thomas Mc-chance, free de la marier, et Thomas Mc-du la marier de la

La revue "Time" a été confisquée à Johannesburg

JOHANNESBURG, Afrique du Sud — Le numéro hebdomadaire du magazine Time a dé confis-qué, cette semaine. Des se qu'ont de la companie de la confis-cition contenait un erticle sur la tension raciale qui existe à Johannesburg.

Le "Château Laurier", à Otta-wa, a une piscine dont profitent les habitants de la capitale com-me les visiteurs.

Les marchés

5 SEPTEMBI	RE
Bouvillions jusqu'à 1000	fiv.
De choix	\$34.00 - \$34.50
Moyens Ordinaires	29.00- 31.00
Ordinaires	26.00— 28.00
Bouvillons au-dessus de	1000 liv.
De choix	\$34.00\$34.50
Bons	32.00- 33.00
Moyens Ordinaires	26 00- 23 00
Génisses	20.00
	\$31.00-\$32.00
Ronnes	29.00 30.00
Movennes	26.00- 28.00
Bonnes Moyennes Ordinaires	25.00 25.00
Veaux engraissés	
De choix	\$24.00-34.50
Moyens	29.00- 31.00
Bonnes Moyennes	\$25.50-\$26.50
Movennes	23.00- 24.50
Tanasana.	
Bons	\$27.00-\$27.50
Bons Ordinaires	24.00- 26.00
Bourillons de housberie	
Bone	\$31.00832.50
Ordinaires	26.00- 27.00
Bonnes Ordinaires	\$29.00-\$30.00
Ordinaires	26.00- 28.00
Vaches de boucherie	
Bonnes	\$24.00-\$24.50
Ordinaires	21.00- 23.00
Veaux de boucherie	
Bons et de choix	\$32.00-\$36.00
Ordinaires et moyens	24.00 31.00
Porcs	
Grade "A" Grade "B-1" Grade "B-2"	\$36.00-\$36.00
Grade B-1	\$33.60-\$35.60
Grade "B-2" Grade "B-3"	34.75 34.75
Trules no 1	24.00— 25.00 22.00— 23.00
Trules no 2	22.00- 23.00
Oeufs	
A. gros la douz.	
A. moyens, la douz	
A. petits	
Grade B	
Grade C	

Les obligations

ni- la- rès	C.W. no 2 C.W. no 3 Fourrage no 1 Fourrage no 2 Fourrage no 3	81.4 79.6 76.6 73 70	82 80.2 77.2 73.4 70.4	81% 81% 77% 73% 70%		817a 817a 777a 733a 703a	
ies bi-	C.W. no 2, 6 rangs	118	12176 11876 11676 11076 10676	115.2	122.6 119.6 113.6 112 108.2	122° a 1194 a 1155 a 111° a 108° a	
fi- ie-	C.W. no Z C.W. no Z C.W. no Z C.W. no 4 Ergot Sur voic net	171% 167% 154% 157%	171 % 167 % 154 % 157 % 152 % 170 %	170.4 163.4 154.4 157.4 152.4 170.4	170.6 165.6 154.6 157.6 182.6 170.6	169.4 164.4 153.4 156.4 151.4 169.4	
e- m- nt	AVOINE— Octobre Décembre	81.4 80.6 831a	82 81% 83.2	81.4 81.4 84	8214 8174 8474	81% 81% 84%	
le.	Octobre Décembre		115% 112% 114%	116.6 112% 118	117.2 113.6 115.6	117% 114% 115%	
re si	Ctobre Décembre Mai		407.4 385 381	- 406.4 385 381	408 385 384.4	410 388 384.6	
nt ne,	Mai SEIGLE— Octobre Décembre		170% 169% 172.2	170.4 168% 172	170.6 169 172%	169.4 1681a 1711a	

DEBUIS DES GÉNÉRATIONS LES BON PILULES ROUCES

Cie Chimique FRANCO Américaine Liée, 1866, rue St-Denis, Montréel.

1 h. 30 à 4 h.

Eglise Holdeman 2 h. à 3 h. 30 Ecole 1 h. 30 à 3 h.

Pour ER MILLAGE SECÛRITE **ECONOMIE**

Firestone Le Pneu Numéro du Canada

Vendredi 14 sept.—Ste-Elisabeth "Le nombre des officiers c.-f. a . . ."

(Suite de la première page) Guite de la première pago :
canati un gadé Sauivani : et als démontre tout le routeuir et als démontre tout le routeuir et de cette présendeu inégalité de traitement ... A l'ouverture du Coltection de la consideration de la constitue un avantage précision du point de vue militaire et qu'on minations et des promotions , "On a recours à toutes les merces ossibles pour faire en sortes possibles pour faire en sortes de la langue de la consideration de la langue de la langue de la consideration de la langue de la consideration de la langue de la langue de la consideration de la langue de (Suite de la première page) vires. Un enfant a succombé à des blessures subles dans une chute tu muet a été tité par un train. Un homme s'est donné la mort en autre à cité un entre la comme de la contraire de la contraire à contraire à cité trouvé sans vie dans une chambre d'hôtel. Il avait laisant act de la contraire de la contrair

Aucune inégalité de traitement

"Le nombre accru de jeunes officiers subalternes de langue trancaise laisse prévoir, pour les prochaines années, je crois, une représentation plus forte de Ca-adiens francophones parmi les

II y' a des esprits de la nature des laquais: leur pensée marche loujours derrière la pensée des 353, avenue Provencher, 5x-Senitace autres. — Cite de BELVEZE.

ON DEMANDE DES OEUFS et des Volailles Vivantes

"Broilers" - Vieilles poules - Vieux coqs - Dindes Aux plus hauts prix du marché

Téléphonos-nous au sujet des prix et du service de ramassage. Téléphone 95-1. ramastage. Teléphone 95-1.

PRIX DES OEUFS

Gros A

Poulets de printenge.

Solution de Pruss, 62c

servéeuse de 7 ls. 30c

servéeuse de 7 ls. 30c

servéeuse de 7 ls. 30c

Apoulettes 54 60c

A Poulettes 546 de 4 ls.

A Poulettes 546 de 4 ls.

Grade B

48c Velailles eu-Gessus de 5 lsr. 26c

Grade C

36c Velailles eu-Gessus de 5 lsr. 26c

Félès 36c Velailles eu-Gessus de 6 lsr. 22c

Veux ceas 136c

Tous les prix sont sujets à être changés sans avis

BROOKSIDE HATCHERY LTD.

Nous offrons un service complet de volailles

Le mait d'orge est employe dans un grand nom-bre d'industries, i.e., les cuissons, la confection de bonbons, la fabrication d'étoffes, le blanchissage, la pharmaceutique, le brassage, la distillation, etc. Cha-que industrie requiert une différente sorte de malt. La différence dans la qualité dépend de la variété et l'emploi de différentes techniques de maltage.

Le maltage est un procédé blo-chimique par le-quel plusieurs substances insolubles de l'orge sont changées en formes solubles. Ainsi, la fécule, qui est insoluble, est changée en sucre qui est soluble. De plus, l'enzyme diastase qui opère ce changement, est augmentée, de sorte qu'en continuant le procédé, le changement peut se complèter. L'un des facteurs qui sert à évaluer l'orge pour fins de maltage est la quan-tité de sucre qui peut être obtenue, et dans cette in-dustrie on le désigne sous le nom de pourcentage d'extrait. Ceci varie selon la saison, la région et la variété. Avec de bonnes variétés de maltage, il peut varier de 74 pour-cent.

MALT D'ORGE

Pour plus de renseignements, écrire au "Barley Improvement Institute", 206, édifice Grain Exchange, pour obtenir le feuillêt sur la Semence d'orge.

Shea's Winnipeg Brewery Ltd.

A Travers les Centres Français de la Saskatchewan

Dollard '

LE MAGASIN DE LINGERIE POUR DAMES plus complet Saskatchewar

assortiment et prix très modérés MORGAN'S

savant, de Marcelin, vinrent ren-

André Ca et là

André Chalifour subit une l'été à Sakatoon.

André Chalifour subit une l'été à Sakatoon.

André Chalifour subit une l'été à Sakatoon.

Daniel Legault, in semante enseignement a texte se les discoules de la composition provincial de Monos de la continua route qui a remporté le deuxièper du la remporté le deuxièper de la composition provincial de Monos continua provincial de Monos continua provincia de la composition provincial de Monos continua provincia de la composition de la com

Elles sont exquises faites avec l'étonnante levure SECHE qui lève vitel



RPIOCHES À LA GELLE

Faites-en provision pour un mois!

Ponteix

M. et Mme Adrien Marcil, de fillow-Bunch, ont passé une fin semaine chez M. et Mme Hen-C. Bourasse

emaine chez M. et Mme Hen-Bourassa. . et Mme Albert Bouvier, de ronne, sont en visite ces s-ci chez M. et Mme Léopold

Radville

les familles Napoléon, Armand, René, Elphège et Adrien Privé et Albert Provençal.

Mme Donat St-Cyr, de Vancou-er, est en visite chez des parents

M. et Mme Philippe Therrien sont allés à Biggar avec M. et Mme Eugène Toupin, de Val Ma-

M. Donald Gordon réélu président

Robert-E. Gobeil, B. Com.

Ste 2, 321 - 21ème rue est

Dr René-Marcel Boulya

Médecine générale Bureau: Suite 101-103, Canada Bldg. Prince-Albert, Sask. Téléphones: Bureau: 4530 — Résidence: 4556

Dr E.-J. GAUDET

DENTISTE Suite 111, Canada Bidg. PRINCE-ALBERT, SASK. Téléphone: 4202

Pharmacie Duncan Avenue Centrale PRINCE-ALBERT, SASK.

Téléphone: 2155

H .- J. Coutu, C. R.

PRINCE-ALBERT, SASK.

J.-B. Baribeau

(Bureau à l'ouest du Bureau de Poste) Tél.: Bureau 4166 Résidence: 2278 D. Culp & R. L. Young

1104, AVE CENTRALE Téléphone: 2039 PRINCE-ALBERT, SASK.

DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Decis, Montréal.

Avez-vous un diplôme décole supérieure? ...Vous pouvez obtenir votre brevet d'officier dans l'Armée



Les jeunes gens qui viennent de terminer leurs études et qui ont un degré d'instruction équivalant à l'immatriculation junior peuvent maintenant devenir officiers dans l'Armée active du Canada.

canadienne: corps blindé-

Si vous êtes accepté vous commencerez votre entraînement con cadet-officier et vous vous formerez comme sous-lieutenant de l'Active. Vous toucherez la solde d'un sous-lieutenant pendant votre instruction. Une fois breveté le nouvel officier peut servir 3, 4 ou 5 ans selon ce qu'il aura décidé. A la fin de son stage, il pourra demander un brevet permanent.

En outre, c'est là une occasion de servir le pays au moment où la défense nationale prend de plus en plus d'importance, au moment où le militaire acquiert plus de stature que tout autre individu dans la collectivité canadienne.

POUR ÊTRE ACCEPTÉ, VOUS DEVEZ

- · être célibataire
- avoir entre 18 et 25 ans avoir un degré d'instruction équivalant à l'immatriculation junior

Allez ou écrivez à:

Dépôt d'effectifs No 4, 772 auest, rue Sherbroa MONTREAL, P.Q.

Pour prévenir l'agression il faut unir nos forces aguerries

A travers les Centres Français de la Saskatchewan

Saint-Front

Gravelbourg . Tourigny visitalent M. Fortur Tourigny a Régina, dimanche d

Dumas

neilore.

Mme C.-H. Gariépy, après quelues jours passés à l'hôpital, est
e retour chez elle.

Montmartre

Hudson Bay

Courrier de vie liturgique Le 17e dimanche après la Pentecôte (9 septembre)

Le Saint Nom de Marie (12 septembre)

Dollard

Albertville





T. EATON CO

USE EATON'S MAIL ORDER OFFICE SERVICE

Meadow Lake

Veillardville

passera quelques semaines On décida que la prochair ontmarire, et Mme O, Langlois et leur Fred. Nice, le 19 septembre.

Intérieur de l'église catholique de Dodsland





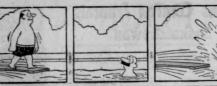
30,000 milles en

JUIN: la lune des fraises.
T: la lune des fraises.
T: la lune des fruits,
la lune des feuilles jauEPTEMBRE: la lune des
tombantes ou de la folle
NOVEMBRE: la lune du
ill ou de la neige. DECEMa lune du chevreuil qui
s cornes. QUANT aux an-

prenent LUI-MEcoupable
BUR LA SCENE D'UN THEASUR LA SCENE D'UN THEATHE EN PLEIN Alf: une danseuse indienne dont les bras font

SARA. HENRI























BROLE DE CROYANCE les Indiannes qui détrent devenir complèment inviDE CROYANCE les Indiannes qui détrent devenir complèment inviCUERRIERS. Croisent qu'elle et y accroche des anneux. LA MODE ETAIT NEC SITUATION CONTRACT CONTR

Nos Mots Croisés





LA SOURIS MIQUETTE par















Walt Disney présente

L'ONCLE























Téléphone 37 144 CANADA BREAD



OUS, MESDAMES



Si tu souffres

Si tu souffres, ami, ne le dis à personne; Ton chagrin partagé changerait de valeur. Carde en toi le secret de ta noble douleur, Et, fier, porte-le comme on porte une couronne.

Et, ner, portes e contine un porte dia continua. Si tu souffres, regarde autour de toi souffrir. Et, ne te plaignant pas, élève davantage Ous ceux dont le malheur est l'unique héritage Ou dont la seule joie est l'espoir de mourir.

a souffres, remets ton âme douloureuse, a vôlonté du grand Frère, ton ami, mesure ta force, et dans ton coeur a mis, té de la croix, la grâce généreuse.

tu souffres, espère, oublie en t'occupant, onne-toi avec joie à des oeuvres fécondes, un bel apostolat, émets au loin les ondes, la paix renaîtra en ton coeur rayonnant.

tu souffres, crois-moi, va ta route en silence, ois fort, prie et travaille, espère en l'avenir, ieu, de son ciel, ne peut que te bénir, uis . . . tu en recevras un jour ta récompense.

La Revue Franciscaine)

Mauvaise humeur . . Sourire quand même.

Fenêtre ouverte donne comme récompense: Sérénité et teint vermeil.



Ce que la femme attend de son mari

Le Courrier de Louise



Le Vieux et la Vieille

nd le vieux, qui a gagné.

"Légendaire des Provinces françaises

Le tact, qualité innée

Touilleton de "La Liberté et le Patriote"

MARIE-ODILE.

Il était deux femmes . par PIERRE L'ERMITE

NUMERO XI



CHAPITRE XIX

Thé exquis .. saveur garantie

D.-S.-J. Savoie
634 Kingsway, Vancouver 10, C.-B.
175-T.F.

Berthe GAGNON

'Sans Cailloux', \$3.00; relié \$4.00
'Echo . . . Sans Cailloux' .40
'Un pas de plus , . . Sans Cailloux' .55 Pour bénéficier de ces anciens prix, demandez ces livres d'ici le ler octobre, a: L'Institut Canadien de Phonétique 1808 est, boulevard St-Joseph Montréal-34, P. Q.

Nous offrons une excellente opportunité

Petites Annonces

t rous avez les cheveux gris, rendez-les de teinte naturelle avec du Nevre Grey" Ce n'est pos une ten-ture, mais un tonique mervetileux. Errivez pour obtenir un deplant gratutt A.-J. Bruyère, P.O. Box 121, Winnipeg, Mas.

Winnipeg, Man.

I VOUS SOUFFREZ D'ARTHRITE OU
DE RHUMATISME, et et vous oe
pouvez obtenir de souingement,
cerivez-mon A.-I. Benyère, P.O. Box
121. Winnipeg, Man.
T.F.

ER — Au premier étage; cham-vec meubles de salon, et autre bre; avec ou sans pension; pour se gens. Usage du téléphone arrét d'autobus Téléphoner à 9, ou s'afresser à 534. TRe Rid-St-Bonjface.

Colleg. Montreal, Quable.

N. CURE DE CAMPAGNE aimerait se having of un agroon anxieux de l'insangue de la marcon anxieux de l'insangue de la marcon en question — entre 12 et de la marcon en question — entre 12 et de la marcon en question — entre 12 et de la marcon de la maison, References exigées en a la maison, References exigées en publichable de la maison, References exigées en publichable de la maison, References exigées en publichable de la maison, Reference exigées en publichable de la maison, Reference exigées en publichable de la maison, Reference exigées en publichable de la companya de la maison, Reference de la companya de la maison, Reference de la companya de la maison, Reference de la maison de l

CORSETIERE

Poils Disgracieux

nes, verrues, boutons. Nou tissons absolument de les en pour toujours. Nouvelle mé sans douleur. Traitements de \$2.00. Un seul traitemen pour enlever pour toujour uils des jambes et des bras.

The Dermic Institute

Nouvelles Permanentes

de 1951
Fascinentes
RomanNiques!
Attrayantes!

Ondulations à l'huile à crème du Salon Golde

\$3.95 et plus Ondulations à froid du Salon Golden

\$5.95 et plus

GOLDEN BEAUTY SALON

Une bouteille de parfum de Fran-ce exquis sera donnée gratuitement avec chaque permanente en 1951

POUR ACHAT, VENTE ou ECHANGE de propriétés de ville ou campagne, MAISONS, DUPLEXES, BLOCS de résidence ou commerce, FERMES de tous genres, HOTELS ou outres COMMERCES à la campagne,

ARPIN REALTY

ROYAL REALTY CO.

516, édifice McIntyre Tél.: 925 801 - 927 702 Consultez-nous pour un bon choix

J.-R. POIRIER, agent

Nouveau magasin "Dorchester Shops" à Winnipeg Le SAMEDI -- LE PILM La REVUE POPULAIRE



HAMBRE ET PENSION pour hom-me dans bon district. 8'adresser à 14s. Enfeld Crescent, Norwood.

HAMBRE A LOUER, pour homme de

POUR ACHAT ET VENTE de pro-priétés de ville, campagne, fermes ou commerces, s'adresser à C. RUFFET 142, édifice McIntyre Téléphones: 927 128 ou 425 234

ISON DE 5 CHAMBRES à lou grandeur. \$40.00 par mois. Téléphoner au numéro 209 045 162-22C

C. R. DUFAULT LIMITED

ENTREPRENEURS
Chauffage — Ventilation
Plomberle
Tôle - Foyers mécaniques - Flanchers en tuiles asphaltées - Climatisation - Plomberle - Toitures.
677, rue 5t-Joseph, 5t-Bealface
Tél.: 202 505

M. J.-A.-M. De La Giclais

Prêts d'argent ssurances contre l'incendie ou autres 322, rue Main. Winnipeg Téléphone 924 012

Réparations de Crayens automatiques (Stylos et stylos à billes (BAI point Pens) Briquets de toutes marques COMMANNES PAR LA POSTE WINNIPES PAR LA POSTE (STANDER PENSENTIAL POSTE (STANDER PENSENTAL POSTE (STANDER PENSENTAL PENS

I. H. Wiebe atériaux de construction léphone (bureau) 727 497

NORD CO. LTD.

Plomberie et chauffage Matériaux de construction

A VENDRE — Maison de 3 chambres finie en "brick siding" au dehors et en "plaster board" en dedana. Che-citle. Pris, 81,200,00, 82 deresser k Léon Rey, Bolte 77, St-Clande, Man. 130-22P.

VENDRE — à prix spécial — une moissonneuse-batteuse. S'adresser à 463, rue Jeanne d'Arc. St-Boniface. Man. Téléphone: 206 664. 180-22c.

Yous yous devez de voir à 142, avenue Provencher, tout près du protte ce loc de construction originale, substantielle et récente. Revenus: \$405,000 par mois. On Forte en vente à \$40,000.00; faites votre offre.

WINNIPEG HOTEL

dans chaque chambre \$2.00 par jour, en mont Téléphone 99 394 Léo Ménard, propriétaire Oliver Ménard, gérant

Louis Matile

& FILS
Horloger Suisse
238, rue Main, Winnipes, A
(Vis-à-vis Consolidated Motors
Téléphone 926 625

IMMEUBLES A VENDRE

daison de ville, établissement de commerce et fermes. Service sûr, prompt et courtois Voyez René Parisseau ou W. C. A. Gaant Venez, téléphonez, écrivez ou télégraphiez.

GUERTIN Frères
MARCHANDS DE PEINTURES
— Gros et détail —
Accessoires pour peintres Accessoires pour perma.

266, rue Sherbrook
741.: 726 456

Les enfants de Maillardville dans les écoles publiques

On n'a pas encore décidé si les élèves des grades supérieurs fréquenteront les écoles publiques.

VANCOUVER — Quelque 650 enfants catholiques de Maillardville, située à quelque distance de Vancouver, ont commencé de nouveau à fréquenter les écoles publiques de

Au mois d'avril dernier, ils avaient été retirés des écoles paroissiales, afin de protester comment revoicels, sein la Comment revoicels, sein la Comment revoicels, sein la Comment revoice de l'action des écoles catholiques, a de coloi, d'administration de récoles qu'une réunion aurait vait demandé au Rouvernent de la Colombie Britannique provinciale de la Colombie Britannique provinciale et l'action de l'actio

Winnipeg Neuvaine en l'honneur de saint Martin de Porrès à l'Immaculée Conception

Une neavaine en l'nonneur de unit Martin de Porrès — la prenière fenne à Winterge — aure
une de la comme de la

MODERN OIL . HEATING COMPANY

Renseignez-vous au sujet de l'installation d'un brûleur à l'huile

Céléphones: 203 878 - 590 608 L.-J. Boulet, tél.: 933 757

Le nonce papal expulsé de Chine par les communistes

Le nonce papal était prisonnier des rouges depuis le 26 juin.

HONG-KONG — L'ordre d'expulsion de Chine lancé, selon la radio de Pékin, contre S. Exe. Mgr Antonius Riberi, nonce du pape, par la Commission de contrôle militaire de Nankin, marque le point culminant de la campagne déclen-chée par le gouvernement de Pékin contre l'Eglise eatholique

Le grand basar organisé au profit des ouvers de la paroisse du Sacré-Coeur aura lieu vers le milieu de novembre prochain. Les organisateurs ont confiance que tous les paroissiens vont répondre à l'invitation qui lui acception de la partie de la confiance de la confiance de la confiance de la contrata de la contrata de solpiet, tels que lingerie, objets de fantisale, vais-selle, etc. Tout don, de quelque par les organisateurs. Ce qu'on come à l'Eglise, on le donne à l'Eglise, on le donne à l'est par les organisateurs. Ce qu'on en en son nome, combien plus par les organisateurs de verre desu donne en son nome, combien plus en compense "le verre desu donne en son nome, combien plus eser celul qui donne pour l'entre lien de son culte et pour l'éducation catholique de set chers prisent de la compense de la com seif faite de préter leur concours and to bazar. On the mande de de bazar en confectionnant de control de la campagne de clemde bazar en confectionnant de control de la campagne de clemne de la campagne de la campagne de clemmaine, estitui, est raise passans a control de la campagne de clemmaine, estitui, est raise appressans a control de la campagne de clemmaine, estituit de la campagne de clemmaine, est la control culmiant de la campagne de clemmaine, est midmairie, est m

Réunion des Dames de Ste-Anne Ce soir, immédiatement a-près la bénédiction du T. S. Sa-crement, il y aura réunion géné-rale des Dames de Ste-Anne.

papale en Chine", aurait vordente la personanti il y control en la fous les calholiques en Chine de Danes de Sie-Anne.

Jouets pour le Jardin de l'Enfance. Il se l'aurait de l'a

promu à Air-Canada

MONTREAL — M. G. R. McGregor, président d'Air-Canada, receptor de la companio del companio de la companio del companio de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio de la companio

ROYAL REALTY CO. 516, édifice McIntyre

Le soir M. J.-R. POIRIER, tél. 41876

HAVEN 344, rue Main, Winnipes

ÉCOLE DU SOIR

et école de jour, grades 6 à 11 COURS D'IMMATRICULATION ET COMMERCIAL

G. Frith, 462, rue Furby

Téléphone 36 297

WILFRID ROYAL & COMPANY

Principaux agents pour le Manitoba General Casualty Company of America General Insurance Company of America

CREATE ANNAIS COMPANY OF AMERICA STATES AND A STATES AND

WINNIPEG SHOE HOSPITAL

Service prompt et courtois pour toutes réparations de chaussures

Teinture - Ajustement - Orthopédie

Dans la ville, chaussures recueillies et livrées
à domicile, sans frais supplémentaires

Téléphone 931 116

Commandes par la poste remplies pr

Verne BEAQUE, prop.

138, blyd Dollard

Diplômés du Collège d'Embaumement de Cincinnati

Salon mortuaire Desjardins -- McGee

St-Boniface

Tél. 201 467

Allard Motors & Implements 662, chemin Pembina — Téléphone 423 750

otre marchand à Winnipeg pour Allis Chalmers, qui vend des tracteurs neufs, combines, cultivateurs, "balers", charrues, herses et équipement pour petits tracteurs. Valeurs spéciales sur les machines usagées suivantes:

1—Crawler 50 TD9 avec ou sans dozer; 1/3 comptant comme paiement initial
 1—Tracteur Junior 102 Massey-Harris

1—17acwar 2—Casseurs 1—HG Oliver Crawler Row Crop 1—Dozer TD9 avec angle, \$3,700 1—Combine 12 A John Deere Power Take Off

"sport" pour l'automne chez HUO Ouverture du

Chemises de sport, importées, à patrons quadrillés "Tartan", des fameuses marques de Rogers. Man-ches longues, collets en pointes longues. Grandeur, P. M. L. et Très grands patrons (O.S.) \$6.35 chacune

Chemises en velours côtelé Pinwale, importées, \$10.50 chacune

Chemises en piqué, \$6.95 chacune Chemises genre Pullover en velours côtelé Pinwale, \$9.50 chacune

200, avenue Provencher, St-Boniface Sur semaine, le magasin ferme à 6 h. p.m., y inclus le mercredi. Le samedi, à 7 h. p.m.

avec cols en fourrure, devant avec fermeture-éclair, poignets et bande à la taille tricotès. Couleurs: bleu Royal, vert, faon et 16.95

Vestons hollandais en velours côtelés, avec plaine doublure de tissu importé, modèle avec boutons sur le devant et ceinture-échap-pe.. Couleurs: rouge vin, vert et rouille. Grandeurs, 36 à 44.

Les fameux coupe-vent "Joe's Joe", de velours côtelé importé, devant ovec fermeture-éclair, bande élastique à la taille. Grandours, 36 à 44